

# راهبردهای تربیتی در ارتباطات انسانی در گفتگوی ابراهیم ﷺ و اسماعیل ﷺ با تأکید بر آیه ۱۰۲ سوره صافات

زهرا زارعی مددوئیه\*

## چکیده

قرآن کریم به حکم کتاب انسان ساز بودنش، سرشار از معارف تربیتی در ابعاد مختلف است تا روشنگر مسیر هدایت و یاری رسان انسان طالب کمال و رشد باشد؛ از این رو پی گرفتن نکات تربیتی آیات و سوره ها از جمله موارد لازم است تا نظام تربیتی انسان مطلوب راسامان دهد و ساز و کار به کارگرفتن معارف قرآن کریم را نشان دهد. در راستای این هدف، یکی از آیات قرآن کریم که سرشار از نکات تربیتی است، آیه ۱۰۲ سوره صافات است که به بیان گفتگوی حضرت ابراهیم ﷺ و حضرت اسماعیل ﷺ می پردازد. این نوشتار به بررسی و تحلیل این آیه شریفه اختصاصی بافت است تا ابعاد تربیتی استخراج شده، راهگشای تربیت فردی، خانوادگی و اجتماعی تشنگان پیام های تربیتی قرآن مجید باشد. این آیه به چگونگی تنظیم روابط انسان با خدا، خود و دیگران اشاره دارد و آموزگار کیفیت مدیریت روابط انسان در شرایط خاص یا بحرانی است. در پی دست یابی به این هدف، ابتدا تفاسیر مختلف ذیل این آیه بررسی و سپس نکات تربیتی آن استخراج شده است. روشن این تحقیق توصیفی - تحلیلی است و اطلاعات به روش کتابخانه ای جمع آوری شده است.

واژه های کلیدی: راهبردهای تربیتی، روابط انسانی، گفتگوی ابراهیم ﷺ و اسماعیل ﷺ، سوره صافات.

۱. تاریخ دریافت: ۹۸/۸/۳۰ تاریخ پذیرش: ۹۸/۱۱/۲۸

۲. دانش پژوه دکتری علوم قرآن و حدیث، دانشگاه علامه طباطبائی، z.zareei79@gmail.com

## مقدمه

نام مبارک حضرت ابراهیم ﷺ در ۲۵ سوره از قرآن کریم و حداقل ۶۹ بار تکرار شده است. راجع به این پیامبر و حالات گوناگون او قریب به ۱۹۵ آیه آمده و سوره‌ای مستقل نیز به نام ایشان در قرآن آمده است. یکی از موضوعاتی که در داستان حضرت ابراهیم ﷺ می‌تواند دنبال شود، دست‌یابی به نکات و راهبردهای تربیتی از لایه‌لای داستان گفتگوی این حضرت با فرزندان خویش است. با بررسی آیات مربوط به ایشان درمی‌یابیم که تنها یک آیه به این موضوع اختصاص یافته که مربوط به داستان ذبح است. خداوند در سوره صفات در پی ذکر داستان بت‌شکن تاریخ می‌فرماید:

﴿قَاتُلُوا ابْنُوا لَهُ بُنِيَّاً فَأَلْفُوْهُ فِي الْجَحِّيْمِ. فَأَرْادُوا بِهِ كَيْدًا فَجَعَلْنَا هُمُ الْأَسْفَلِيْنَ. وَ

قَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَى رَبِّي سَيِّدِيْنِ. رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِيْنَ. فَبَشَّرَنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِّيْمٍ

(صفات، ۹۷-۱۰۱؛)

(بت‌پرستان) گفتند: بنای مرفوعی برای او بسازید و او را در جهنمی از آتش بی‌فکنید. آن‌ها طرحی برای نابودی ابراهیم ریخته بودند، ولی ما آنان را پست و مغلوب ساختیم. (او از این مهلکه به سلامت بیرون آمد) و گفت: من به سوی پورودگارم می‌روم، او را هدایت خواهد کرد، پورودگارا! به من از صالحان [فرزندان صالح] ببخش. ما او [ابراهیم] را به نوجوانی بردبار و صبور بشارت دادیم!».

پس از این بشارت در آیه ۱۰۲ گفتگوی پدر و فرزند بیان شده است:

﴿فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السُّعْيَ قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرِي في الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَأَنْظُرْ مَا ذَا تَرَى قَالَ

يَا أَبَّتِ افْعُلْ مَا تُؤْمِنَ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِيْنَ (صفات: ۱۰۲؛)

هنگامی که با او به مقام سعی و کوشش رسید، گفت: پسرم! من در خواب دیدم که تو را ذبح می‌کنم، نظر تو چیست؟ گفت: پدرم! هر چه دستور داری اجرا کن، به خواست خدا مرا از صابران خواهی یافت!».

به منظور دست‌یابی به راهبردهای تربیتی، ابتدا نگاه مفسران به این آیه را از نظر خواهیم گذراند و در ادامه به بیان نکات تربیتی برداشت شده، خواهیم پرداخت.

دو فصلنامه علمی- تخصصی مطالعات تربیتی و انسان‌گویی  
سال دوم - پیاپی و زمستان ۱۴۰۰-۱۴۰۱ - شماره پنجم  
دانشگاه علوم و علوم انسانی  
فرهنگ و هنر

## ۱. آیه ۱۰۲ صفات در آینه تفاسیر

در این بخش برای بررسی تفاسیر مطرح شده در مورد آیه‌ی ۱۰۲ سوره صفات ذیل پنج فراز مطلب را پی‌می‌گیریم:

### ۱-۱. فراز اول: «فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السُّعْدِ»

حرف «ف» در اول آیه، فای فصیحه است که نشانه‌ی حذف چیزی است و تقدیر کلام این است که «فلما ولد له ونشا وبلغ معه السعی»؛ همین که خدای تعالی‌پسی به او داد و آن پسر نشوونمود کرد و به حد سعی و کوشش رسید (طباطبایی، ج ۱۷، ص ۲۳۰؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج ۲۳، ص ۶۳). مراد از رسیدن به «سعی» در این آیه طبق دیدگاه مفسران رسیدن به سنتی است که فرزند می‌تواند با پدرش برای کار و رفع حوائج تلاش کرده و در راه تأمین نیازهای زندگی خویش کوشش کند (زمخشری، ۱۴۰۷ق، ج ۴، ص ۵۳؛ آلوسی، ج ۱۴۱۵ق، ج ۹، ص ۲۲؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج ۲۳، ص ۶۳؛ طبرانی، ۲۰۰۸م، ج ۲۶، ص ۳۴۶؛ ابو حیان، ۱۴۲۰ق، ج ۹، ص ۱۱۶؛ زحلیلی، ج ۱۴۱۱ق، ج ۲۲، ص ۱۲۰؛ طبرسی، ۱۳۷۲ق، ج ۲۱، ص ۲۳؛ بیضاوی، ۱۴۱۸ق، ج ۵، ص ۱۵؛ قرشی بنایی، ۱۳۷۵ق، ج ۹، ص ۱۶۲؛ شیر، ۱۴۱۰ق، ص ۴۲۴؛ سبزواری، ۱۴۰۶ق، ج ۶، ص ۷۶). برخی مراد از این سن را سن بلوغ دانسته (طباطبایی، ۱۳۷۴ق، ج ۱۷، ص ۲۳۰) و برخی دیگر سن سیزده سالگی را بیان کرده‌اند (زمخشری، ۱۴۰۷ق، ج ۴، ص ۵۳؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۲، ص ۱۲۲؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج ۲۳، ص ۶۳؛ طبرانی، ۲۰۰۸م، ج ۲۶، ص ۳۴۶؛ زحلیلی، ۱۴۱۱ق، ج ۲۲، ص ۱۲۰؛ طبرسی، ۱۳۷۲ق، ج ۲۱، ص ۲۳؛ بیضاوی، ۱۴۱۸ق، ج ۵، ص ۱۵). برخی از مفسران نیز رسیدن به «سعی» را رسیدن به سن عبادت دانسته‌اند؛ یعنی به سنتی رسید که می‌توانست با پدر عبادت کند (ابوالفتح رازی، ۱۴۰۸ق، ج ۱۶، ص ۲۰۹).

«معه» در این آیه منظور مع ابیه (همراه پدر) است و آیه از این بابت پدر را ذکر کرده که مهریان ترین و مشفق‌ترین افراد نسبت به فرزند، پدر است و چه بسا دیگران با فرزند در راه رسیدن به این حد از تلاش و کوشش تندی کنند، چون هنوز به قوت واستحکام لازم نرسیده است و این تندی را فرزند تاب نیاورد (زمخشری، ۱۴۰۷ق، ج ۴، ص ۵۳؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۲، ص ۱۲۲؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج ۲۳، ص ۶۳؛ طبرانی، ۲۰۰۸م، ج ۲۶، ص ۳۴۶؛ بیضاوی، ۱۴۱۸ق، ج ۵، ص ۱۵). لازم به ذکر است دوست‌داشتی‌ترین حالت فرزند نزد پدر زمانی است که به سنتی می‌رسد که قادر است

پدر را کمک رسان باشد و خواسته‌هایش را اجابت کند و در این سن قدرت بر نافرمانی ندارد (آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۱۲، ص ۱۲۲) و این سن همان سنتی است که این آیه مدنظر دارد.

## ۲-۱. فراز دوم: «قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرَى فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ»

تعییر «یا بنی» حکایت از شفقت و مهربانی دارد (ابوحیان، ۱۴۲۰، ج ۹، ص ۱۱۶). طبق نقل بیشتر مفسران، حضرت ابراهیم علیه السلام در خواب دید که فرزندش را برای خداوند ذبح می‌کند و این رؤیا را برای فرزند خویش بازگو کرد (زمخشري، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۵۳؛ طباطبایي، ۱۳۷۴، ج ۱۷، ص ۲۳؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰، ج ۲۳، ص ۶۳؛ زحلیلی، ۱۴۱۱، ج ۲۳، ص ۱۲۰). نقل شده است که حضرت ابراهیم علیه السلام در شب ترویه (از ماه ذی الحجه) خواب دید که به او می‌گویند: خداوند تو را به ذبح فرزندت امر می‌کند. هنگامی که صبح شد تا شب در این فکر بود که آیا این خواب رحمانی است یا شیطانی؟ از این روز را روز «ترویه» نامید. در شب همان روز مجدد خوابی مانند شب گذشته دید و دانست که این خواب از جانب خداست، پس روز بعد را روز «عرفه» نامید. در شب سوم نیز همان خواب را مشاهده کرد و دانست که باید پسر را قربانی کند و آن روز را روز «قربان» نامید. همچنین گفته شده است زمانی که فرشتگان بشارت فرزندی بردبار را به حضرت دادند، این مطلب را نیز بازگو کردند که او «ذیح الله» است، از این روز مانی که به سن تلاش و کوشش رسید به او گفته شد که به نذر خود عمل کن (زمخشري، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۵۳؛ طبراني، ۲۰۰۸، ج ۲۶، ص ۳۴۶). به کاربردن صیغه «أَرَى» در آیه دلالت دارد بر این که حضرت این صحنه را مکرر در خواب دیده است (طباطبایي، ۱۳۷۴، ج ۱۷، ص ۲۳؛ قرشی بنایي، ۱۳۷۵، ج ۹، ص ۱۶۲). برخی قائلند که محتمل است حضرت ابراهیم علیه السلام عین خواب دیده شده را برای فرزند خویش بازگو کرده باشد و یا تأویل رؤیای خویش را بیان کرده باشد، به این معنا که ایشان خوابی دید که تأویل آن ذبح فرزند بوده، نه این که عین ذبح را خواب دیده باشد (آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۱۲، ص ۱۲۲؛ بیضاوي، ۱۴۱۸، ج ۵، ص ۱۵).

رؤیای انبیاء، وحی است، مانند وحی در بیداری (زمخشري، ۱۴۰۷، ج ۴، ص ۵۳؛ آلوسی، ۱۴۱۵، ج ۱۲، ص ۱۲۲). علت امر به ذبح شدن در خواب برای این بود که نشان دهد خواب و بیداری انبیاء، یکسان است و این امر دلالت بر صادق بودن و تصدیق شدن ایشان است (زمخشري،

۱۴۰۷ق، ج، ۴، ص ۵۳). در مجمع‌البیان ذکر شده که بهتر است بگوییم این فرمان به صورت (وحی) در بیداری به ابراهیم ﷺ دستور داده شده و سپس در خواب به آن تأکید شده است. چون خواب‌های پیامبران حتماً درست است و اگر در بیداری امر نشده بود، جایز نبود که عمل کند بر طبق آن‌چه در خواب دیده است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج، ۲۱، ص ۲۴؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج، ۲۳، ص ۶۳).

### ۱-۳. فراز سوم: «فَانْظُرْ مَا ذَا تَرِي»

«تَرِي» در این آیه به معنای «چه می‌بینی» نیست، بلکه از ماده‌ی «رأی» به معنای نظر و اعتقاد است، یعنی چه نظری داری؟ (طباطبایی، ۱۳۷۴، ج، ۱۷، ص ۲۳۰) «تَرِي» در این آیه به سه صورت قرائت شده است:

۱. تَرِي: یعنی نظر تو چیست؟ که اینجا منظور مشورت کردن است.
۲. ثُرِي: یعنی از صبر و شکیبایی چه چیزی برای ارائه دادن داری؟
۳. ثُرِي: یعنی نفس تو این امر را چگونه به توانشان می‌دهد؟ (زمخشی، ۱۴۰۷ق، ج، ۴، ص ۵۴؛ ابو حیان، ۱۴۲۰ق، ج، ۹، ص ۱۱۶؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج، ۲۳، ص ۶۳)

همچنین در مجمع‌البیان کلمه (رأی) به پنج‌گونه معنی شده است: دید، دانست، گمان کرد، اعتقاد داشت و رأی و نظر. روشن است که این واژه در آیه به معنی تبصری نیست که بصیرت و دیدن باشد، زیرا به جایی اشاره نشده که مورد دیدن باشد و نیز جایز نیست که این کلمه به معنی دانستن، گمان کردن و اعتقاد داشتن، باشد، زیرا این کلمات همواره به دو مفعول متعددی می‌شوند و در اینجا فقط یک مفعول است، علاوه بر این که این معانی با مراد آیه سازش ندارد، پس در اینجا معنایی که باقی می‌ماند، رأی و نظر است (طبرسی، ۱۳۷۲، ج، ۲۱، ص ۲۳۰). «فَانْظُرْ مَا ذَا تَرِي» خود دلیل است بر این که ابراهیم ﷺ در رؤیای خود فهمیده که خدای تعالیٰ او را به قربانی کردن فرزندش امر کرده است، و گزنه صرف این که خواب دیده فرزندش را قربانی می‌کند، دلیل بر آن نیست که کشنن فرزند برایش جایز باشد. پس در حقیقت امری که در خواب به او شده به صورت نتیجه امر در برابر این که فرزندش ممثلاً شده است، به همین جهت است که این مطلب برای او ثابت شده بود، ولی می‌خواست فرزندش را امتحان کند تا ببیند او چه جوابی می‌دهد (طباطبایی، ۱۳۷۴، ج، ۱۷، ص ۲۳۰).

با وجود این که امر به ذبح از جانب خداوند متعال بود و لازم الاتباع، شاید محل سؤال باشد که چرا در این امر حتمی، حضرت ابراهیم علیه السلام از پرسش نظرخواهی و با او مشورت کرد؟ مفسران در پاسخ بیان کرده‌اند که مشورت با پسر برای این نبود که به آن چه نظر می‌دهد عمل کند، بلکه برای این بود که بداند نگاه فرزندش به این امر و ابتلای الهی چیست تا در صورت بی‌تابی و بی‌صبری او را شکیبایی بخشد و ثابت قدم بگرداند تا این امر بر او آسان شود و بدان انس گیرد (زمخشی، ۱۴۰۷ق، ج ۴، ص ۵۳؛ آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج، ص ۱۲۲؛ ابوحیان، ۱۴۲۰ق، ج ۹، ص ۱۱۶؛ زحلیلی، ۱۴۱۱ق، ج ۲۳، ص ۱۲۰؛ بیضاوی، ۱۴۱۸ق، ج ۵، ص ۱۵؛ فیض کاشانی، ۱۴۱۵ق، ج ۴، ص ۲۷۵؛ شیر، ۱۴۱۰ق، ص ۴۲۴؛ سبزواری، ۱۴۰۶ق، ج ۶، ص ۷۶). از سویی چون این دستور الهی به فرزند نیز متعلق بود، حضرت این امر را بر او عرضه داشت تا میزان اطاعت پذیریش در مقابل امر الهی را آزمون کند، هر چند که جز قبول از فرزندش انتظار نداشت. در واقع حضرت ابراهیم علیه السلام به دو امر مأمور بود: دریافت وحی و تبلیغ وحی و اگر در این امر از سوی فرزند عصیان می‌شد، سرگذشت او نیز مانند سرگذشت حضرت نوح علیه السلام و پرسش می‌شد که چون پسر به دعوت پدر لبیک نگفت از زمرةی کافران شد (ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج ۲۳، ص ۶۳).

#### ۱-۴. فراز چهارم: «قالَ يَا أَبَتِ افْعُلْ مَا تُؤْمِنُ»

هنگامی که حضرت ابراهیم علیه السلام فرزند را از روی مهربانی بالفظ «یا بنی» خطاب کرد، فرزند نیز از سر تعظیم و بزرگ داشت پدر بالفظ «یا ابیت» پاسخ گفت (آلوسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۲۴، ص ۱۲۴). اسماعیل علیه السلام پس از شنیدن رؤایی پدر سرتسلیم فرود آورده و با عبارت «افعل ما تؤمن» شدت امتنال خود از امر الهی را آشکار می‌کند. ایشان در پاسخ پدر می‌گوید: آنچه بدان امر شده‌ای را انجام بده. این اظهار رضایت است نسبت به سربیریدن و ذبح خودش و این اظهار رضایت را به صورت امر آورد آن جا که گفت: «بکن آن چه را که بدان مأمور شده‌ای» و نگفت: «مرا ذبح کن»؛ این سخن برای اشاره به این است که بفهماند پدرش مأمور به این حکم بوده و به جز اطاعت و انجام آن مأموریت چاره‌ای نداشت (طباطبایی، ۱۳۷۴ق، ج ۲۳، ص ۱۷). عدم تصریح به ذبح نشان‌گر نهایت ادب و فرمان برداری در برابر فرمان کبریائی است (حسینی همدانی، ۱۴۰۴ق، ج ۱۴، ص ۵۴). «افعل ما تؤمن» در واقع جمع بین اذن دادن و دلیل آن است؛ یعنی به تو اجازه

می‌دهم مرا ذبح کنی، چون خداوند تو را امر به آن کرده است. در واقع این جمله هم تصدیق پدر و هم امثال از امر خداوند متعال است (ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج ۲۳، ص ۶۵).

#### ۱-۵. فراز پنجم: «سَتَحْدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ»

این جمله‌ی حضرت اسماعیل علیهم السلام یک نوع دلجویی نسبت به پدر است و می‌خواهد به پدر بگوید: من از این‌که قربانی ام کنی به هیچ وجه اظهار ترس نمی‌کنم. در واقع در پاسخ پدر، چیزی نگفت که باعث ناراحتی او شود و از دیدن آن جسد به خون آغشته فرزندش به هیجان درآید، بلکه سخنی گفت که اندوهش پس از دیدن آن منظره کاسته شود و این کلام خود را که یک دنیا صفا در آن بود با عبارت «إِنْ شَاءَ اللَّهُ» مقید کرد تا صفاتی بیشتری پیدا کند؛ چراکه با آوردن این قید معنای کلامش چنین می‌شود: من اگر گفتم در این حادثه صبر می‌کنم، اتصافم به این صفت پسندیده از خودم نیست و زمام امرم به دست خودم نیست، بلکه هر چه دارم از مواهی است که خدا به من ارزانی داشته و از منت‌هایی است که خدا بر من نهاده، اگر او بخواهد من دارای چنین صبری خواهم شد و او می‌تواند خواهد و این صبر را از من بگیرد (طباطبایی، ۱۳۷۴ق، ج ۱۷، ص ۲۳۰). این پاسخ اشاره دارد بر این‌که مرا از صابران بر قضای الهی خواهی یافت، چه این قضای الهی ذبح باشد، چه غیر از آن (آل‌وسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۲، ص ۱۲۲). جمله‌ی «مرا از صابران خواهی یافت»، دلالت بر مبالغه در صبر دارد که این مبالغه در صابر وجود ندارد، چراکه این جمله اشاره دارد که پدر او را از جمله افرادی که مشهور به صبر و معروف بدان هستند خواهد دید (ابن عاشور، ۱۴۲۰ق، ج ۲۳، ص ۶۵). همچنین این عبارت تشویقی است برای پدر که در این مصیبت بزرگ صبر کند (آل‌وسی، ۱۴۱۵ق، ج ۱۲، ص ۱۲۴).

این پاسخ حضرت اسماعیل علیهم السلام مصدق وصف ایشان به صفت حلم است که در آیه قبل نیز بیان شده بود: «فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ» و همچنین مصادقی از آن چه که خداوند متعال از آن خبر داده با عبارت «وَأَذْكُرْ فِي الْكِتَابِ إِنْمَاعِيلَ إِنَّهُ كَانَ صَادِقَ الْوَعْدِ وَ كَانَ رَسُولًا نَّبِيًّا وَ كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلَاةِ وَ الرَّكْعَةِ وَ كَانَ عِنْدَ رَبِّهِ مَرْضِيًّا» (مریم: ۵۴-۵۵) بیان شده است (زحلی، ۱۴۱۱ق، ج ۲۳، ص ۱۲۰). یعنی در این آیه کمال حلم حضرت اسماعیل علیهم السلام به تصویر کشیده شده است که این حلم و سعه صدر او را بر تحمل این ابتلای الهی تقویت می‌کرد (طبرانی، ۲۰۰۸م،

ج، ۲۶، ص ۳۴۶). علاوه بر این که بر طبق روایات اسماعیل علیه السلام در باب آسان شدن ذبح سخنانی دل نواز به پدر بزرگوارش تقدیم داشت، از جمله آن که عرض کرد: ای پدر بزرگوارم دست و پای مرا با ریسمان محکم ببند که در اثر دست و پازدن پیراهن تو آلوده نشود و سبب افسردگی خاطر تو و مادرم نشود و نیز کارد را به سختی به گلویم فشار آور که به زودی و فوریت ذبح انجام یابد، زیرا جان سپردن بسیار دشوار است (حسینی همدانی، ۱۴۰۴ق، ج ۱۴، ص ۵۴).

در این آیه از یک سو پدر با صراحة مسئله ذبح را با فرزند ۱۳ ساله مطرح می‌کند، ازاو نظرخواهی می‌کند و برای او شخصیت مستقل و آزادی اراده قائل می‌شود. او هرگز نمی‌خواهد فرزندش را بفریبد و کورکورانه به این میدان بزرگ امتحان دعوت کند، او می‌خواهد فرزند نیز در این پیکار بزرگ با نفس شرکت جوید و لذت تسلیم و رضا را همچون پدر بچشد! از سوی دیگر فرزند هم می‌خواهد پدر در عزم و تصمیمش راسخ باشد، نمی‌گوید مرا ذبح کن، بلکه می‌گوید هر مأموریتی داری انجام ده، من تسلیم امر و فرمان او هستم و به تأکید پدر را با خطاب «یا أبْتَ!» (ای پدر) خطاب می‌کند تا نشان دهد این مسئله از عواطف فرزندی و پدری سر سوزنی نمی‌کاهد که فرمان خدا حاکم بر همه چیز است. از بعد دیگر ایشان مراتب ادب را در پیشگاه پروردگار رعایت می‌کند، هرگز به نیروی ایمان و اراده و تصمیم خویش تکیه نمی‌کند، بلکه بر مشیت خدا و اراده او تکیه دارد و با این عبارت از خداوند توفیق پایمردی و استقامت می‌طلبد. به این ترتیب هم پدر و هم پسر نخستین مرحله این آزمایش بزرگ را با پیروزی کامل می‌گذرانند (مکارم شیرازی، ۱۳۷۱، ج ۱۹، ص ۱۱۲-۱۱۳).

یکی از نکات این قصه و حکایت شاید چنین باشد که دانسته شود کسی به مقام و رتبه‌ای نخواهد رسید، مگر پس از آن که در مورد امتحان و آزمایش واقع شود و البته امتحان هر کسی در خور استعداد وی انجام می‌گیرد؛ هر قدر مقام انسانی بلندتر باشد، آزمایش او سخت تر و بزرگ تر خواهد بود. در عالم شنیده نشده است کسی حائز مقام و مرتبه‌ای شود مگر در اثر متانت و استقامت ورزیدن (امین، بی‌تا، ج ۱۱، ص ۱۰۶).

در این که مراد از ذبیح کیست برخی تفاسیر به نامی اشاره نکرده، برخی دیگر مراد از ذبیح را حضرت اسماعیل علیه السلام دانسته و تعداد کمی از تفاسیر مراد از ذبیح را حضرت اسحاق علیه السلام ذکر کرده‌اند (مقالات بن سلیمان، ۱۴۲۳ق، ج ۳، ص ۶۱۵). هر چند در برخی روایات اسحاق علیه السلام

را ذبیح‌الله نامیده‌اند، لکن در احادیث صحیح و جمع آیات الهی اسماعیل علیه السلام ذبیح‌الله است؛ زیرا قرآن کریم بعد از حکایت رؤیای ابراهیم علیه السلام و مهیا شدنش برای کشتن پسرش او را به اسحاق علیه السلام مژده می‌دهد و پیش از رؤیا وی را «بُغَلامٌ حَلِيمٌ» بشارت داده بود. از اینجا معلوم می‌شود که غلام حلیم اسماعیل علیه السلام بوده نه اسحاق علیه السلام (امین، بی‌تا، ج ۱۱، ص ۱۰۵). در باب این‌که دلایل هریک از دو گروه اخیر بر مدعای خویش چیست، تفسیر کبیر فخر رازی به تفصیل سخن رانده است (درک. طبرانی، ۲۰۰۸، ج ۲۶، ص ۳۴۶).

## ۲. راهبردهای تربیتی آیه در ارتباطات انسانی

گفتگوی بسیار کوتاه ذکر شده در آیه ۱۰۲ سوره مبارکه صفات، آموزگار راهبردهای تربیتی فراوانی است که التفاتات به آن‌ها می‌تواند راه‌گشای تربیت فردی، خانوادگی و اجتماعی در جامعه ایمانی (و حتی غیر ایمانی) باشد. در ادامه به برخی از این راهبردها به اختصار اشاره می‌شود:

۱. تأکید بر اصل مهم مشورت در امور مختلف، چه از باب استفاده از نظرات دیگران و چه از باب تمهید مقدمات و زمینه سازی: «إِنَّ أَرَى فِي النَّاسِ أَنَّ أَذْبَحَكَ فَأَنْظُرْ مَا ذَاتَرَی». خداوند متعال در قرآن کریم بر اصل مهم مشورت تأکید فراوان کرده و فرموده است:

﴿فِيمَا رَحْمَةٌ مِّنَ اللَّهِ لِنَسْتَ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَتَّأْنِيظَ الْقُلُوبِ لَنَفَصُوا مِنْ حَوْلِكَ فَاغْفُ عَمَّهُمْ وَإِنْتَفِئِرْ لَهُمْ وَشَاؤْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ﴾ (آل عمران: ۱۵۹)

به سبب رحمت خداست که تو با آن‌ها این چنین خوش خوی و مهربان هستی. اگر تند خو و سخت دل می‌بودی از گرد تو پراکنده می‌شدند. پس بر آن‌ها بیخشای و برایشان آمرزش بخواه و در کارها با ایشان مشورت کن و چون قصد کاری کنی بر خدای توکل کن که خدا توکل‌کنندگان را دوست دارد.

در روایات نورانی اهل بیت علیهم السلام نیز به این مساله اشارات زیادی شده است: «مَا تَشَافَرَ قَوْمٌ إِلَّا هُدُوا إِلَى رُشْدِهِمْ» (ابن شعبه حرانی، ج ۱۴۰، ق، ص ۲۳۳)؛ هیچ ملتی با هم مشورت نکردند مگر آن که راه درست خود را پیدا کردند.

۲. دخالت دادن افرادی که مشمول یک تصمیم هستند، هر چند نشود نظرات آنان را اعمال کرد: «إِنَّ أَرَى فِي النَّاسِ أَنَّ أَذْبَحَكَ فَأَنْظُرْ مَا ذَاتَرَی».

۳. دخالت دادن افرادی که مشمول یک تصمیم هستند و مشورت با آنان می‌تواند سبب همراهی آنان در اجرای تصمیم شود: «يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرِي في الْتَّنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَا ذَارَى  
قَالَ يَا أَبَتِ افْعُلْ مَا تُؤْمِنُ».

۴. نظرخواهی از مردم برای دریافت میزان آمادگی آنان حتی در کارهای روشن و مسلم، مفید است. مانند حضرت ابراهیم علیه السلام که در مأموریت خود شک نداشت اما باز هم مسئله را با حضرت اسماعیل علیه السلام مطرح کرد: «إِنِّي أَرِي في الْتَّنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَا ذَارَى» (قرائتی، راهگشای مسائل است (همان). روایت امام علی علیه السلام در این باره حاوی نکات زیبایی است:

«إِذَا احْتَجْتَ إِلَى الْمُشَوَّرَةِ فِي أَمْرٍ قَدْ طَرَأَ عَلَيْكَ فَاسْتَبِدِّهِ بِإِدَاءِ الشُّبَابِ، فَإِنَّهُمْ أَحَدُ أَذْهَانَكُوْنَ وَأَشْرَعُ حَدْسَكُوْنَ، ثُمَّ رَدَّهُ بَعْدَ ذَالِكَ إِلَى زَانِ الْكُهُولِ وَالشُّيوخِ لِيَسْتَعْقِبُوهُ وَيُخْسِنُوا إِلَّا حَتَّى يَأْتِيَ الْمُشَوَّرَةَ، فَإِنَّ تَجْرِيَتْهُمْ أَكْثَرُ» (ابن أبي الحدید، ۱۴۰۴، ج ۲۰، ص ۳۳۷)؛ هرگاه به مشورت نیازمند شدی، نخست به جوانان مراجعه کن، زیرا آنان ذهنی تیزتر و حدسی سریع تر دارند. سپس (نتیجه) آن را به نظر میان سالان و پیران برسان تا پیگیری کنند، عاقبت آن را بسنجند و راه بهتر را انتخاب کنند، چراکه تجربه آنان بیش تر است. یعنی برای عملکرد درست در مواردی که به مشورت نیازمند است، هم باید از رأی جوانان استفاده کرد و هم از تجربه پیران.

۶. دلداری دادن به فرزندان به خصوص در اموری که مجبور به انجام آن هستیم: «إِنِّي أَرِي في الْتَّنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَا ذَارَى».

۷. خوشبیان بودن و بیان شیرین داشتن: زیبا خطاب کنیم تا زیبا بشنویم: «يَا بُنَيَّ، يَا أَبَتِ». خوب سخن گفتن از هنرهایی است که اسلام در پی تربیت مسلمانان مکرر به آن توصیه نموده است. امام باقر علیه السلام در تفسیر آیه شریفه «وَقُلُّوا لِلنَّاسِ حُسْنًا» (بقره: ۸۳) فرمودند: «قُولُوا لِلنَّاسِ أَحْسَنَ مَا تُحِبُّونَ أَنْ يُقَالَ لَكُمْ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ يُغْنِضُ اللَّعَانَ

**السَّبَابُ الظَّعَانَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ الْفَاحِشَ الْتَّفَحَشَ السَّائِلَ الْمُلْحَفَ وَ يُحِبُّ الْحَيَّ  
الْحَلِيمَ الْغَفِيفَ الْتَّعَفَّفَ**» (ابن بابویه قمی، ۱۳۷۶، ص ۲۵۴)؛

بهترین سخنی که دوست دارید مردم به شما بگویند، به آن‌ها بگویید، چراکه خداوند، لعنت‌کننده، دشنام‌دهنده، زخم زبان زننده بر مؤمنان، زشت‌گفتار، بدزبان و گدای سمجح را دشمن می‌دارد و با حیا و بربار و عفیف پارسا را دوست دارد.

۸. در خانواده گفتگوی پدر با فرزندان، عاطفی و محترمانه باشد: «یا بُنَيَّ، یا أَبْتِ» (قرائتی، ج ۸، ص ۴۹، ۱۳۸۸).

۹. در مقابل پدر روح اطاعت پذیر داشته باشیم: «أَفْعُلُ مَا تُؤْمِنُ».

۱۰. درک متقابل داشته باشیم. افراد مختلف یک خانواده یا جامعه یکدیگر را درک کنند: «يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرِي أَرِي فِي الْمُنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَأَنْظُرْ مَا ذَاشَرِي قَالَ يَا أَبْتِ أَفْعُلُ مَا تُؤْمِنُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ».

۱۱. برای آسان شدن امور سخت به یکدیگر کمک کنیم: «يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرِي أَرِي فِي الْمُنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَأَنْظُرْ مَا ذَاشَرِي قَالَ يَا أَبْتِ أَفْعُلُ مَا تُؤْمِنُ سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ».

۱۲. مؤمن، تسلیم خدادست و در برابر دستورات او بهانه نمی‌گیرد: «يَا أَبْتِ أَفْعُلُ مَا تُؤْمِنُ». در حالی که حضرت اسماعیل علیه السلام می‌توانست به پدر بگوید: این خواب است نه بیداری، کشتن فرزند حرام است، امر، دلالت بر فوریت نمی‌کند، صبر کن و یا امر ارشادی است نه مولوی، توصیه است نه واجب (همان).

۱۳. برای انجام کارها، انگیزه‌ها را بالا ببریم. اسماعیل علیه السلام نمی‌گوید: «اذبحني، اقتلني» تا برای پدر سخت باشد، بلکه می‌گوید: «أَفْعُلُ مَا تُؤْمِنُ»؛ فرمان الهی که به تو ابلاغ شده انجام بده (همان).

۱۴. احساس رضایت نسبت به خواست خداوندی را در وجود خود پرورش دهیم: «قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرِي أَرِي فِي الْمُنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ ... قَالَ يَا أَبْتِ أَفْعُلُ مَا تُؤْمِنُ ...».

۱۵. به تصمیمات درست دیگران احترام بگذاریم: «يَا أَبْتِ أَفْعُلُ مَا تُؤْمِنُ».

۱۶. به فرزند خود به چشم امانت نگاه کنیم: «قَالَ يَا بُنَيَّ إِنِّي أَرِي أَرِي فِي الْمُنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ».

۱۷. در راه خدا باید از همه‌ی دلبستگی‌ها حتی دلبستگی به فرزند دست کشید. فرزندی که حدود یک قرن در انتظارش بوده و با دعا و تضرع او را از خداوند گرفته است، اکنون که رشد کرده و بازویی برای پدر پیرش شده است باید با دست خودش او را ذبح کند: «أَنِي أَذْبَحُك» (همان).
۱۸. به فرزندان خود مسئولیت بدھیم و از نوجوانی به آن‌ها کارکردن یاد دھیم: «فَلَمَّا بَلَغَ مَعَهُ السَّعْيٌ».
۱۹. از نشانه‌های فرزند خوب، کمک به پدر در کار و تلاش است: «مَعَهُ السَّعْيٌ» (همان، ص ۴۸).
۲۰. کوچک‌ترها، بزرگ‌ترها را به انجام کارهای الهی تشویق و دلگرم کنند: «يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمِنُ».
۲۱. در امور سخت صبور باشیم: «سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ».
۲۲. به دیگران در انجام کارهای خدا پسندانه یاری برسانیم: «يَا بُنْيَيَ إِنِّي أَرِي فِي الْمُنَامِ أَنِي أَذْبَحُكَ فَأَثْلُثُرْ مَا ذَارَى قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمِنُ».
۲۳. عمل به وظیفه، صبر و پایداری می‌خواهد و صبر را باید از خداوند خواست: «سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ» (همان، ص ۵۰).
۲۴. امتحانات سخت لازمه رسیدن به کمال است، بدون امتحان نمی‌توان به رشد رسید: «يَا بُنْيَيَ إِنِّي أَرِي فِي الْمُنَامِ أَنِي أَذْبَحُكَ».
۲۵. دیگران می‌توانند در رسیدن ما به کمال نقش‌آفرینی کنند: «يَا بُنْيَيَ إِنِّي أَرِي فِي الْمُنَامِ أَنِي أَذْبَحُكَ».
۲۶. کمالات خود را از خدا بدانیم نه از خود: «إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ» (همان).
۲۷. در کارها «ان شاء الله» بگوییم: «سَتَجِدُنِي إِنْ شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ» (همان).
۲۸. در همه امور به خواست خداوند متکی باشیم: «إِنْ شَاءَ اللَّهُ».

### نتیجه‌گیری

نگاه تربیتی به گفتگوی حضرت ابراهیم و اسماعیل علیهم السلام در داستان ذبح اسماعیل علیهم السلام، صید راهبردهای مهمی را در پی دارد که توجه و به کارگیری آن‌ها می‌تواند تنظیم‌گر روابط مختلف انسان در حیطه‌های فردی، خانوادگی و اجتماعی باشد. حضرت ابراهیم علیهم السلام با نظر

به وظیفه شرعی خویش و در پی اقدام برای انجام کاری سخت با مطرح کردن موضوع آن با فرزندش اسماعیل، خود و او را برای انجام فرمان خداوند آماده می‌کند و تعامل زیبای این پدر و پسر آشکارکننده روح عظیم این دو بزرگ و درس آموز نکات تربیتی فراوانی است. راهبردهای عظیم تربیتی، تنها ناظر به یک آیه از قرآن کریم، آن هم در حد بضاعت اندک فهم کننده، روشن گر ظرفیت عظیم قرآن کریم در امکان سامان یک نظام تربیتی کارآمد و به روز است که باید مورد توجه پژوهشگران قرار گیرد.

## فهرست منابع

• قرآن کریم

### الف. کتب فارسی

۱. ابوالفتوح رازی، حسین بن علی، روض الجنان و روح الجنان فی تفسیر القرآن، تصحیح محمد مهدی ناصح و محمد جعفر یاحقی، مشهد مقدس؛ آستان قدس رضوی، بنیاد پژوهش‌های اسلامی، ۱۴۰۸ق.
۲. امین، نصرت‌بیگم، تفسیر مخزن العرفان در علوم قرآن، بی‌جا، بی‌نا، بی‌تا.
۳. حسینی همدانی، محمد، انوار در خشان در تفسیر قرآن، تحقیق محمد باقر بهبودی، تهران: لطفی، ۱۴۰۴ق.
۴. طباطبایی، محمدحسین، ترجمه تفسیر المیزان، مترجم محمد باقر موسوی، قم: جامعه مدرسین حوزه علمیه قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۳۷۴ش.
۵. قرائتی، محسن، تفسیر نور، تهران: مرکز فرهنگی درس‌هایی از قرآن، ۱۳۸۸ش.
۶. قرشی بنایی، علی‌اکبر، تفسیر احسن الحدیث، تهران: بنیاد بعثت، ۱۳۷۵ش.
۷. مکارم شیرازی، ناصر و همکاران، تفسیر نمونه، تهران: دارالکتب الإسلامية، ۱۳۷۱ش.

### ب. کتب عربی

۱. ابن أبي الحدید، عبد الحمید بن هبة الله، شرح نهج البلاغة لابن أبي الحدید، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، قم: مکتبه آیه الله المرعشی النجفی، ۱۴۰۴ق.
۲. ابن بابویه، محمد بن علی، الأمالی، تهران: کتابچی، ۱۳۷۶ش.
۳. ابن شعبه حرانی، حسن بن علی، تحف العقول، تحقیق علی اکبر غفاری، قم: جامعه مدرسین، ۱۴۰۴ق.
۴. ابن عاشور، محمدطاهر، تفسیر التحریر والتنویر المعروف بتفسیر ابن عاشور، بیروت: مؤسسه التاریخ العربي، ۱۴۲۰ق.
۵. ابوحیان، محمد بن یوسف، البحر المحيط فی التفسیر، تحقیق صدقی محمد جمیل، بیروت: دار الفکر، ۱۴۲۰ق.
۶. الوسی، محمود بن عبدالله، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم والسبع المثانی، تحقیق علی عبدالباری عطیه، بیروت: دارالکتب العلمیه، ۱۴۱۵ق.
۷. بیضاوی، عبدالله بن عمر، أنوار التنزيل وأسرار التأويل (تفسیر البیضاوی)، بیروت: دار إحياء التراث العربي، ۱۴۱۸ق.
۸. زحیلی، وهبه، التفسیر المنیر فی العقیده والشريعة والمنهج، دمشق: دار الفکر، ۱۴۱۱ق.
۹. زمخشیری، محمود بن عمر، الكشاف عن حقائق غواصات التنزيل وعيون الأقاویل فی وجوه التأولیل، تصحیح مصطفی حسین احمد، بیروت: دارالکتاب العربي، ۱۴۰۷ق.
۱۰. سبزواری، محمد، الجدید فی تفسیر القرآن المجید، بیروت: دار التعارف للمطبوعات، ۱۴۰۶ق.
۱۱. شبر، عبدالله، تفسیر القرآن الکریم، قم: مؤسسه دارالهجره، ۱۴۱۰ق.
۱۲. طبرانی، سلیمان بن احمد، التفسیر الکبیر؛ تفسیر القرآن العظیم (الطبرانی)، اردن: دارالکتاب الشفافی، ۲۰۰۸م.
۱۳. طبرسی، فضل بن حسن، مجمع البیان فی تفسیر القرآن، تصحیح هاشم رسولی، تهران: ناصر خسرو، ۱۳۷۲ش.
۱۴. فخر رازی، محمد بن عمر، التفسیر الکبیر (مفایح الغیب)، بیروت: دار إحياء التراث العربي، ۱۴۲۰ق.
۱۵. فیض کاشانی، محمد بن شاه مرتضی، تفسیر الصافی، مقدمه و تصحیح حسین اعلمی، تهران: مکتبه الصدر، ۱۴۱۵ق.
۱۶. مقاتل بن سلیمان، تفسیر مقاتل بن سلیمان، تحقیق عبدالله محمود شحاته، بیروت: دار إحياء التراث العربي، ۱۴۲۳ق.

و- فصلنامه علمی- تخصصی مطالعات تربیتی و انسانی دانشگاه هنر اسلامی  
شال- پایه و زمینات دانشگاه هنر اسلامی  
۱۴۰۱- شماره هفدهم  
تیر و عیار